

# UA IAI SE FUAFUAGA FAATATAU A LAU PISINISI MO SE FAALAVELAVE?

Matou te malamalama e te pisi ona o le faiga o se pisinisi. E faigata ona maua sou taimi e fai ai sau fuafuaga faatatau. Ae, na faaali mai i su'usu'ega:

# 75%

o kamupani e leai ni Fuafuaga Faaauau  
o Pisinisi (FFP) (Business Continuity  
Plans/BCP) e tapunia i totonu o le tolu  
tausaga talu se mala faalenatura.<sup>1</sup>

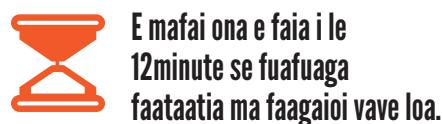
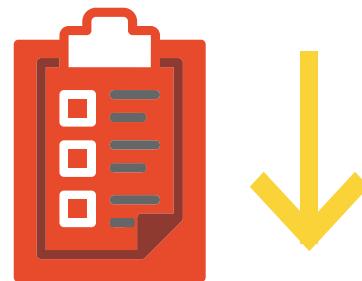
Ma matou te lē o talanoa e faatatau na o le Fuafuaga Faaauau o Pisinisi (FFP) lea oloo faaigaina o se ta'iala e faailoa ai se pagatia o se faalapotopotoga ma ni auala e faamautinoa le puipuia o le 'aufaigaluega ma aseta ma oloo mafai ona faia tulaga masani ile taimi o se mala faanatura. Oloo matou talanoa faalauaitele atu e uiga i Fuafuaga Faatatau Faapisinisi (Business Planning). O le iai o se fuafuaga faatatau e taua mo se pisinisi malosi aua e mafai ai ona fetuunai, olaola lelei ma faaauau pea e tusa lava pe feagai ma ni faigata. O le FFP e fesoasoani foi i lau pisinisi ia tatala pea ma faia fefaatauaga masani i le taimi o mala poo le mavae ai foi o se faalavelave faanatura.

O le ā le uiga o le pisinisi malosi?



E te il...

e 1 mai le 4 pisinisi ua tapunia i le mavae ai o se mala faanatura matautia<sup>1</sup>. E tasi lava le auala e te mautinoa ai le saogalemu o lau pisinisi i le taimi o soo se faalavelave faanatura poo ni faigata.



**FAAITIITIA LAMATIAGA,  
IA SAUNIUNI,  
TALI E TUSA AI  
MA TOE VAVE FAALELEIA  
MAI SOO SE FAALAVELAVE.**



AUFAIOLOA  
GAOSI/'AUSAAL  
AI OLOA



'AUFAIGALUEGA.



'AUFAATAU



'AAI/NUU MA ALALAFAGA

NO NISI FAAMATALAGA

IA AVEA LOA MA PISINISI SAUNIUNI MO FAALAVELAVE.

**PIPSO.ORG.FJ/ STAYOPEN**

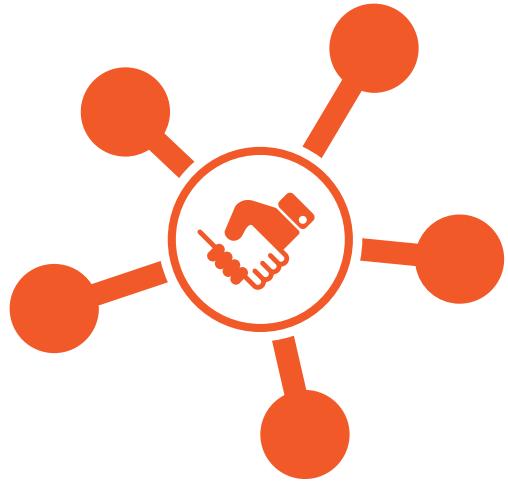
O pisinisi malolosi e latou te vaai/iloa mamao lava i le fotua'i mai o ni faafitauli ma e iai le tomai e faaaoga ai na avanoa ttau aua o loo iai a latou fuafuaga faatatau e iloa ai ni lamatiaga i se pisinisi ma faaaogaina auala faataatitia e faaititia ai ni aafiaga tugā a'o le'i tutupu.

Ma le isi itu, o se pisinisi laitiiti ae malosi e mafai ona tumau ma faaauau pea e ui lava ina fetaia'i ma faigata aua o loo latou mafai lava ona fetuutuuunai ma tali vave i faafitauli.<sup>2</sup>

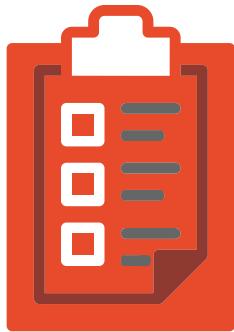
O le mau a le Pulega mo Faalavelave Faafuasei i le 'Aai o Ueligitone, o lē tasi o vaega taua lava mo le olaola lelei pea o se pisinisi pe a tuana'i se mala o le mafutaga vava lalata a le pisinisi ma le 'aufaigaluega, 'aufa'atau, 'aufaioloa gaosi ma lou 'aai poo nuu ma alalafaga.

## O lau pisinisi ma lou nuu ma alalafaga

E tāua i pisinisi malolosi lo latou tiute mo le malosiaga o latou nuu ma alalafaga. E pei ona faamaonia mai i su'esu'ega, o le malosiaga o faalapotopotoga, nuu ma alalafaga o le fesoota'i poo le auamea faatasi. Afai e lē sauniuni faalapotopotoga ma pisinisi mo ni faalavelave faafuasei, e lē o sauniuni foi nuu ma alalafaga.<sup>3</sup>



# TŌ ATU LOA LE FUAFUAGA FAATATAU



E mafai ona e faia i le  
12 minute se fuafuaga  
faataatia ma faagaioi vave loa.



© Pacific Community (SPC) 2017

All rights for commercial/for-profit reproduction or translation, in any form, reserved. SPC authorises the partial reproduction or translation of this material for scientific, educational or research purposes, provided that SPC and the source document are properly acknowledged. Permission to reproduce the document and/or translate in whole, in any form, whether for commercial/for profit or non-profit purposes, must be requested in writing. Original SPC artwork may not be altered or separately published without permission.

Faafetai ia tei latou uma lava o a matou pa'aga.



O le faafetai faapitoa ia



NO NISI FAAMATALAGA

IA AVEA LOA MA PISINISI SAUNIUNI MO FAALAVELAVE.

**PIPSO.ORG.FJ/STAYOPEN**